

678172-2026 - Súťaž

Nemecko – Ochranné a bezpečnostné odevy – Beschaffung von Schutzkleidung für die Einsatzkräfte der Feuerwehren der Stadt Bensheim

OJ S 191/2026 02/10/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Magistrat der Stadt Bensheim

E-mail: info@bensheim.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Beschaffung von Schutzkleidung für die Einsatzkräfte der Feuerwehren der Stadt Bensheim

Opis: Der Magistrat der Stadt Bensheim beabsichtigt die in Beschaffung von 370 Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) für die Feuerwehren der Stadt Bensheim. Gesucht wird eine Multifunktions- Einsatzbekleidung, die speziell für die kombinierte Verwendung bei der Technischen Hilfeleistung (THL), der Vegetations- und Waldbrandbekämpfung sowie der leichten Brandbekämpfung geeignet ist. Schutzjacke und Schutzhose müssen in Kombination für den Einsatzdienst für die genannte Verwendung zugelassen und von einem Hersteller sein.

Identifikátor postupu: 7d87dfe5-e211-49b5-b762-a3edd88d4aeb

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 35113400 Ochranné a bezpečnostné odevy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 35113000 Bezpečnostné inštalácie, 18130000 Špeciálne pracovné odevy, 35000000 Bezpečnostné, hasičské, policajné a ochranné vybavenie

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Bensheim

PSC: 64625

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bergstraße (DE715)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Beschaffung von 370 Satz Schutzkleidung für die Einsatzkräfte der Feuerwehren der Stadt Bensheim

Opis: Der Magistrat der Stadt Bensheim beabsichtigt die in Beschaffung von 370 Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) für die Feuerwehren der Stadt Bensheim. Gesucht wird eine Multifunktions- Einsatzbekleidung, die speziell für die kombinierte Verwendung bei der Technischen Hilfeleistung (THL), der Vegetations- und Waldbrandbekämpfung sowie der leichten Brandbekämpfung geeignet ist. Schutzjacke und Schutzhose müssen in Kombination für den Einsatzdienst für die genannte Verwendung zugelassen und von einem Hersteller sein. Zur Bemusterung und zur Durchführung eines Trageversuches sind der Feuerwehr Stadt Bensheim mit Angebotseinreichung je ein Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) kostenfrei in den Größen M, L und XL für 14 Tage ab Submissionstermin (03.11.2026, 10:00 Uhr) zur Verfügung zu stellen. Die bereitgestellten Mustersätze müssen in Ausführung, Qualität und Ausstattung vollständig den im Leistungsverzeichnis geforderten Leistungsmerkmalen und dem angebotenen Produkt 1:1 entsprechen. Die Einreichung der Angebote erfolgt zwingend digital über das Vergabeportal Subreport. Zur Lieferung der dazugehörigen Schutzanzüge, welche ebenfalls bis zum Submissionstermin (03.11.2026, 10:00 Uhr) eingereicht werden müssen, ist der Adressaufkleber (Dokument ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt) zu nutzen. Das Nichtliefern der Muster führt zum zwingenden Ausschluss des Angebots gem. § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Lieferadresse der Mustersätze ist die Stadtverwaltung Bensheim, Kirchbergstraße 18, Zimmer 412, 64625 Bensheim. Die Kosten für den Versand und den Rückversand trägt der Bieter. Ein vorfrankierter Paketschein für die Rücksendung ist dem Paket beizulegen. Bei der Gesamtanschaffungsmenge von 370 Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) befinden sich voraussichtlich zwei Drittel im Größenbereich S-XL und das weitere Drittel voraussichtlich im Größenbereich XS; 2XL; 3XL, 4XL und 5XL. Die tatsächlichen Größenmengen können erst nach Anprobe und finaler Vermessung durch die Firma bestellt werden. Die Vermessung findet nach erfolgter Zuschlagserteilung voraussichtlich am 27., 28. und 29.11.2026 (à 6 Stunden) am Standort der Feuerwehr Bensheim-Mitte, Robert-Bosch-Straße 7-9 in 64625 Bensheim, statt. Zur Beurteilung der Leistungskriterien sind dem Angebot die nötigen Produktdatenblätter sowie Größentabellen beizufügen. Bei Zuschlag erfolgt die Lieferung der beauftragten Schutzkleidung an die Feuerwehr Bensheim-Mitte, Robert-Bosch-Straße 7-9 in 64625 Bensheim frei Bordsteinkante. Lieferdatum ist so bald als möglich, jedoch spätestens 02.05.2027. Den Zuschlag erhält das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf die Zuschlagskriterien Preis und Tragekomfort.

Interný identifikátor: LOT-0001 E58581653

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 35113400 Ochranné a bezpečnostné odevy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 35113000 Bezpečnostné inštalácie, 18130000 Špeciálne pracovné odevy, 35000000 Bezpečnostné, hasičské, policajné a ochranné vybavenie

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Bensheim

PSČ: 64625

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bergstraße (DE715)

Krajina: Nemecko

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. **Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. **Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft gewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt "Nachweis Eignung" - Angaben zum Namen des Bieters / zum bevollmächtigten

Vertreter / Ansprechpartner, Adresse und Kontaktdaten, Präqualifikationsnummer und

dazugehöriges Register/PQ-Stelle

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft gewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt "Nachweis Eignung" - Angaben zur Bietergemeinschaft mit Ansprechpartner,

Adresse und Kontaktdaten, Leistungsanteil innerhalb der Bietergemeinschaft,

Präqualifikationsnummer und dazugehöriges Register/PQ-Stelle

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft ausgewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt Nachweis Eignung – Eigenerklärung zu §§ 123 / 124 GWB (von jedem Einzelbieter, Mitglieder der Bietergemeinschaft und Nachunternehmern auszufüllen)

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft ausgewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt HVTG" (von jedem Einzelbieter, Mitglieder der Bietergemeinschaft und Nachunternehmern auszufüllen)

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium

beispielhaft ausgewählt: Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Beschreibung:

Formblatt "Eigenerklärung zur Umsetzung der EU-Sanktionen gegen Russland" (von jedem Einzelbieter, Mitglieder der Bietergemeinschaft und Nachunternehmern auszufüllen)

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Aus technischen Gründen wurde vorgehendes Kriterium beispielhaft ausgewählt: Art: Eignung zur Berufsausübung Beschreibung: Formblatt Nachweis Eignung - Eintrag in das Berufs- oder Handelsregister inkl. Angabe der Registernummer und des dazugehörigen Registers (von jedem Einzelbieter und Mitgliedern der Bietergemeinschaft einzureichen)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Preis = Gewichtung 40 %

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Tragekomfort = Gewichtung 60 % (siehe auch Anlage: Bewertungsbogen Tragekomfort / Praxistest) Zur Bemusterung und zur Durchführung eines Trageversuches sind der Feuerwehr Stadt Bensheim mit Angebotseinreichung je ein Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) kostenfrei in den Größen M, L und XL für 14 Tage ab Submissionstermin (03.11.2026, 10:00 Uhr) zur Verfügung zu stellen.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E58581653>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E58581653>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 62 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Mit dem zuvorstehenden Satz "Die Nachforderungen von Unterlagen ist teilweise ausgeschlossen" ist gemeint: Die Auftraggeberin kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Zusätzliche Informationen: fehlende Unterlagen werden nach § 56 Absatz 2 VgV nachgefordert. Werden die von der Vergabestelle nachgeforderten Unterlagen zu dem von der Vergabestelle bestimmten Zeitpunkt nicht oder nicht vollständig vorgelegt, kann das Angebot ausgeschlossen werden. Hiervon ausgenommen sind die Musterschutzanzüge als leistungsbezogene Unterlagen gem. § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Die nachfolgenden Unterlagen sind mit Angebotsabgabe einzureichen: - Leistungsverzeichnis - Angebotsschreiben (633) - Formblatt Nachweis Eignung - Eigenerklärung BMWK Russland - Verpflichtungserklärung Tariftreue und Mindestlohn - Nachunternehmer (233) - Eignungsleihe (235) - Produktdatenblätter der angebotenen

Schutzkleidung - Größentabellen der angebotenen Schutzkleidung - kostenfreie Zurverfügungstellung von je 1 Satz Schutzkleidung (Schutzjacke und Schutzhose) in den Größen M, L und XL für 14 Tage ab Submissionstermin. Die bereitgestellten Mustersätze müssen in Ausführung, Qualität und Ausstattung vollständig den im Leistungsverzeichnis geforderten Leistungsmerkmalen und dem angebotenen Produkt 1:1 entsprechen. Die Kosten für den Versand und den Rückversand trägt der Bieter. Ein vorfrankierter Paketschein für die Rücksendung ist dem Paket beizulegen.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Offizielle Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizácia pre preskúmanie: Offizielle Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Informationen über die Überprüfungsfristen: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 60 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Magistrat der Stadt Bensheim

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Magistrat der Stadt Bensheim

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Offizielle Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Magistrat der Stadt Bensheim

Organizácia spracúvajúca ponuky: Magistrat der Stadt Bensheim

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Magistrat der Stadt Bensheim

Registračné číslo: Berichtseinheit-ID 36428287
Poštová adresa: Kirchbergstraße 18
Mesto: Bensheim
PSČ: 64625
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bergstraße (DE715)
Krajina: Nemecko
E-mail: info@bensheim.de
Telefón: 06251140
Internetová adresa: <http://www.bensheim.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Offizielle Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registračné číslo: DE812056745

Poštová adresa: Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

Telefón: +496151120

Fax: +496151126347

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: ef71ff81-a002-4ad0-a572-dcf33121028b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 01/10/2026 09:01:49 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 678172-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 191/2026

Dátum uverejnenia: 02/10/2026